

一、外观结构 Structure

标志：表面贴荧光黄反光标贴

Marking: fluorescein reflective label

开关：铜合金主体 DN25 球阀

Switch: DN25 ball valve, main body:
made of copper alloy

材料：喷雾枪——316 不锈钢

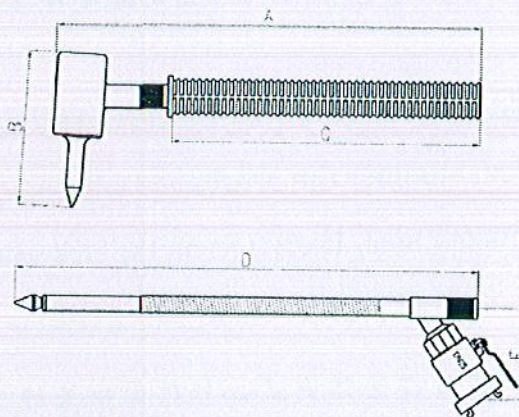
Material: mist nozzle-SS316

冲击锤——45# (表面镀镍)

Impact hammer-45# (plating nickel on surface)

重量：5.5kg

Weight: 5.5kg



二、技术参数 Technical data

公称压力 Nominal Pressure MPa	喷射流量 Jetting Flow L/min	射程 Jetting Range m	冲击锤尺寸 Impact Hammer Size			喷雾枪 Spray Nozzle		进口螺纹 Inlet Thread
			A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	
0.6	≥50±8%	≥6.0±8%	478±5	167±5	345±5	520±5	100±5	STORZ 25

三、操作步骤 Operating steps

1、将水带与集装箱喷雾枪接头连接。

Connect the hose with the connector of water mist lance.

2、拿起冲击锤，双手紧握冲击锤的橡胶手柄处，将冲击锤的锤尖对准集装箱箱壁，用力敲击直到锤尖完全穿过集装箱箱壁；取出冲击锤。

Hold the rubber handle firmly. Aim the hammer tip at the container wall. Hammer hard till the hammer tip pierces through the container wall. Take out the impact hammer.

3、举起喷雾枪，将枪尖穿过集装箱箱壁上的孔，如果无法穿过，再用冲击锤的

生产厂：江苏华燕船舶装备有限公司

Manufacturer: Jiangsu Huayan Marine Equipment Co., LTD.

电话 Tel: +86-511-88035518、88035523

传真 Fax: +86-511-88035508

锤尾敲击喷雾枪的枪尾直到枪尖完全穿过箱壁，然后打开球阀开关，进行喷雾灭火。

Hold the water mist lance. Make the nozzle tip pass through the wall of container. If failed, hammer the nozzle end with hammer end till the nozzle tip passes through the container wall. Then turn on the ball valve, start spraying to put out the fire.

四、穿透能力 Piercing ability

冲击锤的锤尖及刃部热处理后硬度为洛氏 HRC48~56，能够刺穿 2mm 标准干货集装箱的箱壁无任何困难。在工厂试验时使用冲击锤的锤尖对准集装箱箱壁用力敲击，锤尖能完全刺穿 2mm 的 Q235A 热轧钢板，且枪尖刃部应无明显的缺刃、卷边和裂缝。

The hardness of the tip and blade of hammer is Rockwell HRC48~56, it is easy to pierce through 2-mm-thick container wall. Hammer tip can pierce through the 2-mm-thick Q235 hot rolled steel sheet completely in factory testing, and there is no obvious damage with the tip and blade of hammer like crack, edge curl and blade lack.

生产厂：江苏华燕船舶装备有限公司

Manufacturer: Jiangsu Huayan Marine Equipment Co., LTD.

电话 Tel: +86-511-88035518、88035523

传真 Fax: +86-511-88035508